

Service Départemental d'Archives de la Moselle

133 J

Fonds de la cristallerie d'Hartzviller

Répertoire numérique réalisé par Caroline FIDRI
sous la direction de Line SKORKA, Conservateur général.

2005

Introduction

Historique de l'entreprise

La cristallerie d'Hartzviller est née en 1931, suite à une grève de 14 semaines menée dans une cristallerie voisine, à Vallerysthal, en 1929 par la fédération des Syndicats Chrétiens (CFTC). A l'issue de la grève, l'entreprise ne reprend plus aucun militant CFTC. Avec l'aide des responsables du syndicat, les ouvriers décident de créer leur propre entreprise sous forme de coopérative. Une commission est alors mise en place afin d'étudier les différents aspects à prendre en compte lors de création d'une verrerie.

Après quelques mois, la commission décide de lancer une soumission afin de connaître la réelle motivation des verriers licenciés. En quelques semaines seulement, elle réunit la somme de 350 000 francs et, face à ce succès, la constitution de la coopérative ouvrière est décidée. La société prend le nom de :

« Cristallerie d'Hartzviller
Société coopérative ouvrière de production
Société Anonyme à Capital et Personnel variable »

Elle est fondée sous la forme d'une SCOP (Société coopérative ouvrière de production). Il s'agit d'une « libre entreprise de travailleurs associés » c'est-à-dire qu'elle est créée et gérée librement par l'ensemble des membres. La propriété, la gestion et la promotion sont collectives, exercées en commun et bénéficient à tous les membres. Tous les travailleurs de l'entreprise sont associés au sein de l'entreprise. Concrètement, dans une SCOP, les associés apportent le capital social et prennent, selon leurs apports, le "risque d'entreprise", ils délibèrent et arrêtent ensemble toutes les décisions importantes. Les ouvriers sont propriétaires de l'entreprise. Chaque ouvrier et employé est tenu de souscrire au moins une part d'intérêts.

La cristallerie réussit à acquérir gratuitement un terrain pour y installer l'entreprise et la pose de la première pierre donne lieu à une importante manifestation religieuse (le curé de la commune fait partie du Conseil d'Administration). Fin février 1932, les verriers produisent les premiers verres.

En décembre 1932, le nombre de salariés s'élève déjà à 167 salariés, contre une trentaine au début de l'année. Au cours de son existence, la cristallerie a connu des difficultés conjoncturelles (incendie du 23 octobre 1932), économiques (dans la première décennie, pendant trois mois, la cristallerie se trouve même dans l'impossibilité de régler les salaires). Pendant l'Occupation, l'activité continue, avec des difficultés (arrêt de la production pendant un an) mais elle se développe rapidement après la guerre (205 salariés en 1947).

La cristallerie fabrique des articles soufflés à la bouche et façonnés à la main dans le respect des traditions artisanales et veut répondre à tout type de commande (de la petite série de luxe aux grandes séries). Sa clientèle est très diverse : détaillants de luxe, grands magasins (Printemps), restaurants parisiens tels que La Tour d'Argent, Maxim's, palaces (Ritz, George V...) ainsi que des œnologues, des Musées... Son marché se place donc entre le cristal haut de gamme et la verrerie mécanique

L'entreprise exporte sa production vers les marchés étrangers (oscar de l'exportation en 1958) mais subit, par la suite, une concurrence intérieure et extérieure (importations tchèques

et polonaises) acharnée. Elle doit faire de nombreux sacrifices pour sa survie et le plein emploi.

Performante jusqu'en 1975, elle rencontre à partir de cette date des difficultés liées aux problèmes de Direction et au vieillissement de l'appareil de production. Pour rééquilibrer ses comptes, elle se trouve dans l'obligation de diminuer son effectif, investir dans sa production, se diversifier et développer son image de marque. Elle cherche alors à renforcer "la qualité esthétique et la qualité matière" des produits. Pour cela, elle collabore avec des artistes designers, reproduit des pièces de musées (copies de modèles du 17^{ème} et 18^{ème} siècle du musée des Arts Décoratifs à Paris) et intensifie son effort de formation.

Placée en redressement judiciaire depuis le 18 juin 2003, l'entreprise était en situation précaire et ne comptait plus que 39 salariés. La liquidation judiciaire de l'entreprise a été prononcée le 26 mai 2004 à Metz par le Tribunal de Grande Instance puis confirmée, après appel du Comité d'entreprise, le 21 septembre 2004.

L'entreprise est alors définitivement fermée, c'était la dernière cristallerie en activité du pays de Sarrebourg.

La collecte et le classement des archives de la cristallerie

La cristallerie de Hartzviller a été mise en liquidation judiciaire le 21 septembre 2004. Alerté, le Service Départemental d'Archives de la Moselle s'est rendu sur place afin de prendre des mesures de conservation des archives historiques, c'est-à-dire seulement une partie des archives a été sélectionnée. De plus, les documents comptables de moins de 5 ans ainsi que les traitements des salariés après 1981 n'ont pas été transférés aux Archives Départementales de la Moselle et ont été confiés à une société privée d'archivage par le liquidateur (pour répondre aux obligations légales).

Le classement de ces archives doit rendre explicite le fonctionnement général et les différentes facettes de l'entreprise. Sont présents dans le fonds tous les documents concernant les conseils et assemblées, les bilans comptables et un grand nombre de statistiques. On trouve aussi des archives sur les emprunts, les impôts, les contrats d'assurance et la prospection en France et à l'étranger, la participation à différents salons...

En ce qui concerne les factures des fournisseurs, seule l'année 1995 a été conservé comme échantillon. Pour les clients, l'échantillon aléatoire correspond au mois de décembre 1992. Quelques « gros » dossiers clients français reflètent l'activité commerciale ainsi que quelques clients étrangers.

Le classement des journaux des salaires, s'est révélé complexe et s'explique de plusieurs façons. Les journaux se présentaient soit sous forme de récapitulatif mensuel, soit sous forme de fiches nominatives annuelles ; et dans ce dernier cas, toutes les fiches n'avaient pas la même taille selon les années. Par conséquent, il a été décidé de conserver toutes les fiches nominatives (pour les reconstitutions de carrière) qui ont été classées par ordre alphabétique et par date, les coupures chronologiques correspondant au changement de format des documents. Pour les fiches mensuelles, seul un échantillon (période de la guerre puis tous les 10 ans) a été conservé.

Le domaine de la fabrication comporte des documents techniques : gabarits (formes des objets) accompagnés de fiches techniques (nom du produit, outillage, procédé de fabrication, contrôle, nom du client, remarques) ou gabarits seuls. Les modèles des différents objets (verres, coupes, flûtes, carafes...) se rapportant à un même service de table ont été regroupés. Les verres "seuls" et les gabarits "seuls" constituent des groupes à part. L'ensemble a été classé par ordre alphabétique du nom du produit.

En ce qui concerne les documents iconographiques, ne disposant pas d'informations suffisantes (pas de dates ni même de dénomination), ils ont simplement été classés comme suit : séparation des films et des photographies puis une division par format, pour les films : diapositives, moyen format, ektachromes, et pour les photographies : 10/15, A5, A4.

Intérêt du fonds

Le fonds de la cristallerie d'Hartzviller vient compléter d'autres fonds d'entreprises verrières mosellanes conservés aux archives départementales de la Moselle : celui de la verrerie de Vallerysthal (37 J 1 à 81), entré en 1983 et 1985, et celui de la cristallerie de Lemberg (86 J 1 à 140), entré en 1998. Contrairement à la cristallerie de Lemberg, ce fonds ne comporte pas de dessins ni de modèles. Sa spécificité juridique (Société Coopérative Ouvrière de Production) permettra notamment au chercheur de comparer le fonctionnement général de la cristallerie avec celui de la verrerie de Vallerysthal, d'où sont originaires les verriers qui ont créé la cristallerie d'Hartzviller.

Ce fonds permet d'évoquer toutes les facettes de l'entreprise et entraîne diverses utilisations possibles de ses archives. En effet, tout ce qui concerne la constitution de l'entreprise, et notamment les statuts, rend explicite le fonctionnement et l'organisation d'une Société Coopérative Ouvrière de Production. Les efforts faits à l'exportation et la recherche de clientèle sont illustrés par les différents documents sur la prospection et les salons.

De plus, l'ensemble des journaux des salaires permet de rendre compte de la provenance et de la qualification des ouvriers ainsi que du nombre d'employés. Il met également en évidence les modalités de traitements et la masse salariale (à comparer avec les décisions des Assemblées).

Quant aux différents gabarits accompagnés de leurs fiches techniques, ils expliquent les différents moyens utilisés pour la fabrication et prouvent qu'Hartzviller ne visait pas le domaine de la cristallerie d'Art (comme Baccarat ou Saint Louis par exemple) mais qu'elle souhaitait avant tout réaliser des objets artisanaux de qualité tout en restant accessibles comme en témoignent des clients tels que l'hôtel Ritz ou encore les exportations vers le Japon.

Orientation bibliographique

ENNES, Pierre, MABILLE, Gérard, THIEBAULT, Philippe, *Histoire de la table, les arts de la table des origines à nos jours*, Paris, Flammarion, 1994.

GIRAULT, Marie, *Saint-Louis, quatre siècles de cristallerie au pays de Bitche*, Tournai, La Renaissance du Livre, 1998.

GLOC-DECHEZLEPRETRE, Marie, *Verreries du pays de Bitche*, Metz, Editions Serpenoise ("Itinéraires du patrimoine", n°186), 1998.

GRANDJEAN, Marie-Ange, *Les Savoir-faire verriers et cristalliers en Lorraine*, Mission du patrimoine ethnologique, [s.d.], dact.

INGOLD, Gérard, *Saint-Louis, de l'art du verre à l'art du cristal*, Paris, 1998.

MEGLY, Joseph, *Au pays des verriers, autour de Saint-Louis en Lorraine*, Sarreguemines, Pierron, 1986.

STRAUSS Léon, *La grève des verriers de Vallerysthal en 1929 et la fondation de la cristallerie d'Hartzviller*, SHAL, section de Sarrebourg, 1994. (cote AD 57 PL 980)

WETTA Joseph, *Hartzviller d'hier... à... aujourd'hui*, 1989. (cote AD 57 BH 12 596)

Répertoire numérique

Constitution de l'entreprise

- 133 J 1 Extraits du registre du commerce et des sociétés (modèle K Bis, état des frais, dépôt des actes de bilan, réimmatriculation, inscription modificative de nomination d'administrateurs, nomination du président directeur général, mise en harmonie des statuts), (1934-1994). Statuts de la cristallerie (s.d.-1994). Actes notariés : acte de dépôt des statuts, déclaration de souscription et de versement (1930-1934). Inscription sur la liste ministérielle des sociétés coopératives de production (1992-1999). Nouvelle immatriculation INSEE (1983) 1930-1999

Conseils et assemblées

- 133 J 2 Assemblées générales : procès-verbaux (pas d'assemblée de 1942 à 1947). 1930-1998
- 133 J 3-4 Conseils d'administration : procès-verbaux. 1930-1999
 3 18/09/1930-30/01/1984
 4 11/02/1984-19/03/1999
- 133 J 5 Conseil d'administration : rapports présentés à l'assemblée générale et analyse du bilan de clôture (1960-1987, 1989, 1992-1994), et registre de présence (1968-1998). 1960-1998

Direction générale

Documents généraux

- 133 J 6 Contrats matériel. – Butagaz (1961-1986), Air liquide (1985-1999), EDF (1987), France Télécom (1992), Banques (1989, 1992, 1998), La Poste (1993), Alsatel (1987-1996), matériel informatique (1986-1997). 1961-1999
- 133 J 7 Réunions internes et correspondance. – Comptes-rendus des réunions : commerciales (1987,1989-1991), de la maîtrise (1987), des chefs d'ateliers (1985). Correspondance avec les représentants (1986), les administrateurs (1982-1992), la Direction (1978-1988, 1982, 1995), pour des réclamations (1981, 1992, 1995). 1978-1995

133 J 8-21	Statistiques des ventes	1987-1999
	8-10 Récapitulatif annuel (analyse des ventes par représentant, par département et par client).	1987-1988
	8 1987	
	9 1988	
	10 1989	
	11-20 Récapitulatif mensuel (analyse des ventes par représentant, par département et par client).	1990-1999
	11 1990	
	12 1991	
	13 1992	
	14 1993	
	15 1994	
	16 1995	
	17 1996	
	18 1997	
	19 1998	
	20 1999	
	21 Ventes par article : statistiques.	1996
133 J 22	Enquêtes Banque de France, INSEE, Ministère de l'Industrie.	1992-1999
133 J 23	Statistiques : enquête mensuelle de branche (produits de l'Industrie du verre) du Ministère de l'Industrie sur les quantités produites, livrées, la facturation et la consommation de matières premières.	1987-1999

Communication

133 J 24	Documentation sur l'entreprise. Presse (1982-1995). Organisation de la journée portes ouvertes (1994). Fête du soixantenaire (1992). Catalogues de présentation des collections de la cristallerie.	1982-2004
133 J 25	Diplôme « Les 4 Oscars de l'exportation » : citation exceptionnelle.	1958
133 J 26	Diplôme décerné aux cristalleries de Hartzviller à l'occasion du concours de sécurité.	1963

Domaine et bâtiment

- 133 J 27 Extension pendant la guerre : demande de permis de construire, construction d'un hangar (1942-1943). Projet d'agrandissement de l'usine et des bâtiments administratifs : plans de construction (1948-1949). Embranchement SNCF particulier : plans, correspondances (1949-1971). Projet d'agrandissement de la halle et implantation des fours de l'arche : plans et correspondances avec l'architecte (1966-1971). Projet d'agrandissement de la halle : correspondance et plans (projet non retenu) (1969), plans (1971). Contrats bâtiments. – Extension de la surface de production et annexes: plans, correspondances. (1988-1992). 1942 -1992
- 133 J 28 Extension de l'atelier de production : procès-verbaux de réception des travaux, Cahier des Clauses Particulières, contrats avec les entrepreneurs, comptes-rendus des réunions de chantiers, plans, correspondances architectes et Direction Départementale des Affaires Sanitaires et Sociales, demande de permis de construire (1987-1988). Société pour l'Utilisation rationnelle du Gaz : plans du réservoir du gaz propane, correspondance. (1958-1960). Service du cadastre : plan de situation de la cristallerie (1948). Plans halle, atelier de finition-taillage, atelier de composition, vue d'ensemble (s.d.). Rapport sur l'organisation de la production et de l'établissement (1982). 1948-1988

Assurances, sinistres et contentieux

- 133 J 29 Contrats d'assurance : véhicules, bris de machines, pertes d'exploitation (1982-1998). Compagnie Française d'Assurance pour le Commerce Extérieur (COFACE). – Contrats et correspondance. (1985-2001) 1982-2001
- 133 J 30 Contrats d'assurance : multi dommages entreprises, dégâts des eaux, vol, incendie, responsabilité civile (1982-1998). Sinistres : compresseur (1994), plafond bureau (1994), informatique (1993), véhicule (1992), poterie (1990), cuve à fuel lourd (1984-1987), inondation (1987), matériel téléphonique et informatique (1987), incendie (1986). 1982-1998
- 133 J 31 Mémoire de l'affaire opposant M. Yvon Legrand, président directeur général, à la cristallerie dans l'opération « Arts de la Table » (1994). Arts et Industries du Feu¹ : participation au fonds de garantie, procès-verbaux des assemblées générales (1981-1992). 1981-1994
- 133 J 32-33 Arts et Industries du Feu. 1983-1987
- 32 Dossiers contentieux (classement alphabétique) (1986-1987).
- 33 Difficultés avec des clients (1983-1987).

¹ Fonds de garantie des impayés des spécialités cristallerie, gobeletterie - main, porcelaine éclairage.

Personnel

133 J 34 Cahiers de présence du personnel de l'atelier (1964), de l'atelier taille (1984-1992), de la halle (12/1984-1985, 1990, 1995, 1999-2003). Registre des étrangers (s.d.). Organigrammes (s.d.). Liste des CDD (1990). 1964-1990

Salaires

133 J 35-46 Fiches nominatives annuelles (classées par ordre alphabétique d'employés sur une période donnée). 1932-1979

35 1932-1939, 1941²

36-43 1942-1970

36 A-B

37 C-D

38 E-G

39 H-K

40 L-M

41 N-Schle

42 Schlo-Su

43 T-Z

44 1971-1976

45-46 1977-1979

45 A-L

46 M-Z

133 J 47 Fiches nominatives annuelles (salaires de la Direction). 1980-1982

133 J 48-50 Journal mensuel des salaires (échantillonnage sur la période de la guerre puis tous les 10 ans). 1937-1980

48 1937-1945

49 1950, 1960, 1970, 1980

50 1980

133 J 51 Salaires : état des salaires (manuscrit) (1950-1960), déclaration annuelle des salaires (formulaire) (1961-1978). 1950-1978

133 J 52 Commissions perçues par les représentants : livres d'enregistrement. 1983-1993

² L'année 1940 se trouve dans les fiches mensuelles.

Comptabilité-Finances

Capital

- 133 J 58 Fiches individuelles de paiement des dividendes (parts remboursées).
1963-1989
- 133 J 59 Comptes individuels d'inscription de titres (1983-1993). Bulletins de
souscription de parts sociales (1993-1994).
1983-1994
- 133 J 60 Augmentation du capital social : état des retenues, projet d'augmentation.
(1972-1982). Listes sociétaires (1965-1968, 1971, 1973-1974, 1979, 1986,
1994, 1998). Parts sociales : certificats nominatifs (1953-1978),
correspondance avec M. Gartiser (1983-1990), regroupement des parts (1981).
Dividendes : relevé des virements (1986).
1972-1990
- 133 J 61 Compte épargne en actions : déclaration récapitulative des opérations sur
valeurs mobilières et des revenus de capitaux mobiliers (1990-1993),
justificatifs à produire (1987).
1987, 1990-1993

Intéressement

- 133 J 62 Intéressement. – Accord d'intéressement, relevé des virements, liste cumulée
des heures travaillées.
1987-1992
- 133 J 63-64 Participation des salariés aux fruits de l'expansion de l'entreprise (montant par
année).
1986-1996
- 63 1986-1990
- 64 1989-1991, correspondance avec les associés (remboursement des parts
et participation) (1990-1996).

Bilans et résultats financiers

- 133 J 65-66 Bilans comptables.
65 1970-1991
66 1992-1998
1970-1998
- 133 J 67 Résultats 1994 : comparatif avec le plan de restructuration 1994-1996. Projet
de restructuration : prévisions financières 1995-1997. Frais de notaire (1978).
Résultats financiers : comparatif 1967-1973. Compte de résultat prévisionnel.
(1986).
1967-1997

- 133 J 68 Tableau comparatif budget/résultat avant amortissements et éléments exceptionnels, budget et réalisation des dépenses (1987-1992). Graphiques chiffres d'affaires par rapport au budget (1988-1990). Statistiques des ventes par article (1984-1986, 1988-1994) et par client (1985, 1988-1991, 1993). Chiffre d'affaires. – Statistiques par représentant et par secteur (1984-1988), statistiques par représentant et par mois (1985-1995), graphiques (1988-1990). Budget (1985-1986, 1991-1992). 1960-1995
- 133 J 69 Situations de trésorerie. (1988-1999). Révision coopérative : Contrat avec l'Association nationale de révision des coopératives de production (ARESCOP) (1986), dossiers d'analyse financière (1985, 1986, 1991, 1993-1997), centrale des bilans (1985-1986). Rapports du commissaire aux comptes (1960-1977, 1982, 1987-1988). 1960-1999

Impositions

- 133 J 70 Certificats d'exportation (échantillonnage). 1991, 1994
- 133 J 71 Déclarations fiscales, comptes annuels. 1983-1996
- 133 J 72 Déclaration d'échanges de biens entre Etats membres de la communauté européenne (1995). Déclaration TVA, factures ventes comptant, factures export (1990-1996). 1990-1996
- 133 J 73 Impositions (impôts locaux, participation à l'effort de construction, formation professionnelle, crédit impôt formation, taxe d'apprentissage, impôts sur les sociétés, taxes sur les véhicules de sociétés, droits de timbres, effets de commerce). 1984-1993

Prêts bancaires et subventions

- 133 J 74 Emprunts et prêts bancaires. – Emprunts à la Caisse Centrale du Crédit Coopératif pour l'acquisition de matériel et des travaux d'aménagement (1982-1987), l'extension d'une halle de fabrication. Emprunts à la Banque Fédérative du Crédit Mutuel pour l'acquisition d'un véhicule et d'une centrale à air comprimé (1986), l'acquisition de matériel (1990-1994). Emprunt à la Banque Populaire (1988). Prêt participatif (1982-1986). Amortissements des prêts et délibérations du CA sur les prêts (1984-2001). 1982-2001
- 133 J 75 Fonds d'Intervention culturelle. – Demandes de subvention adressées au Conseil Régional de Lorraine, au Ministère de la Culture-Direction du Développement Culturel, au Ministère de la Culture-Centre National des Arts Plastiques, au Ministère de l'Industrie et de la Recherche-Direction Départementale de l'Industrie, au Fonds d'Intervention Culturelle (1983-1985). Présentation de la Cristallerie [1985]. Projet de développement (1986). Demande de subvention : DRAC Lorraine (1985), Conseil Régional de Lorraine [1986]. Subventions diverses (1984-1994). Prix de la créativité (1985), prix de l'entreprise innovatrice en économie sociale (1985-1986). 1983-1994

Factures

133 J 76-78	Factures fournisseurs (année échantillon). 76 A-C 77 D-O 78 P-Z	1995
133 J 79	Factures d'investissement.	1982-1991

Commercialisation**Prospection et salons**

133 J 80	Prospection salons.	1987-1995
133 J 81	Salons Bijorhca. (1994-1995). Salons Maison et Objet (1996-1999).	1994-1999
133 J 82	Salons. – Salon des Arts de la Table-Foire de Paris (1997), Salon Palace Concept (1996), La Grande Braderie de Lyon (1996), Salon Equip'Hôtel (1994), Salon de Francfort (1994), Salon du mariage (1993), Salon de Bruges (1993). Comparatif du coût des salons : chiffre d'affaires. – Salon de Francfort (1994). Salon du Paas (1993). Salon Bijorhca (1987-1995).	1987-1995
133 J 83	Prospection exportation : visites des représentants (1985-1994), correspondance (1982-1987). Prospection Etats-Unis : correspondance avec M. Conrad, rapports d'activité.	1985-1986
133 J 84	Prospection France : visites des représentants (1991-1993), correspondance (1983-1988), cadeaux d'entreprise (1986).	1983-1993
133 J 85	Collaboration avec d'autres entreprises. – SA Burgun : correspondance, acte notarié de cession du fonds de commerce, jugement du tribunal de Grande Instance arrêtant le plan de cession (1988-1991). Création Laurence : contrat de cession du fonds artisanal, règlement mensuel, taxe professionnelle, avis de dégrèvement, affaires Drillon et Alvarez, licenciement du personnel (1992-1996). Accords. – Accord de distribution avec Accornero SRL : relevé de commissions Accornero (1994-1996), convention, correspondances (1992-1995). Saint Jacques International (SARL constituée par Accornero et Hartzviller) : statuts, assemblée générale, bilan (1993-1994). Projet "table et Tradition : contrat de collaboration entre la cristallerie et la société Projexport SARL. (1995).	1988-1996

Tarifs

- 133 J 86 Tarifs. 1978-1994
- 133 J 87 Tarification. – Italie (1988, 1990-1991) ; nouveaux produits (1994) ; nouveautés, tarif public, revendeurs, Angleterre, Portugal, Belgique (1995) ; tarifs (2004). Hausse des prix. – Correspondance clientèle et fédération des cristalleries verreries à la main et mixtes (1982-1986). 1982-2004

Correspondance

- 133 J 88 Chrono de courriers. 1995
- 133 J 89 Chrono de courriers du service commercial. 1994-1995

Factures clients

- 133 J 90 Factures clients (classement par ordre alphabétique de noms de client). 1982-2001
- 133 J 91 Factures clients (chrono spécimen). Décembre 1992
- 133 J 92-94 Factures clients France (échantillon). 1981-1996
- 92 Guadeloupe. – M. Cancelier-Parfumerie Corelia (1983), SEGIF Antilles (1984). Printemps (Chartres, Cherbourg, Dieppe, Toulon La Valette) (1981-1996). 1981-1996
- 93 Hôtel Ritz. 1985-1997
- 94 Galeries Lafayette (Ile Saint Denis, Nantes, Toulouse) (1983-1987). Aux Dames de France (La Garde, Nîmes, Périgueux, Perpignan, Quimper, Rennes, Roanne, La Rochelle, Saint Brieux, Sète, Valence). (1983-1985). 1983-1987
- 133 J 95-96 Factures clients Europe (après sélection)
- 95 Allemagne. – Bühlerhöhe (1988-1997), Burgard Kurt (1993-1997), Cigarillo (1996), Consulat du Cognac/du Connaisseur (1990-1994), Delia Baumgarten (1989-1998), Porzellan Haus Behagel und Sohn (1996-1998). 1988-1998

- 96 Grèce. – Art Deco Luxury Porcelain (1984-1986), Hôtel Intercontinental Athens (1985-1987), Mme Nicoloulia-Impexa (1984-1987), Stamatopoulou Irène (1995-1997). Italie. – Il Cubo di Guidi e Meini (1987-1988), Il Metrocubo (1983-1984), La Table d'Or (1982-1987), Maison Arcadia Sàrl (1985), Maison Ferrante Iacucci (1982-1984), Maison Teghini Giulia (1981-1984), Merian E. Eisendle et C.Sas (1988), New line di Zambito (1984-1988), Popoli SAS di Teggi G. et C. (1981-1987), R. Pecchioli (1982-1984), Scopel di Antonio Paravento (1983-1987), Strano Salvatore (1982-1985), Teghini Domenico (1982-1983). Pays-Bas. – Focke et Meltzer (1982-1998), Meddens Diagnostics B.V. (1996). 1982-1997

133 J 97-99 Factures clients hors Europe

- 97 Etats-Unis. – Batus Retail France (1987), Charles Martine Imports (1983-1987), Création Nahida (1984-1985), D. Marshall (1989-1990), Francotex (1985-1986), Nirmaco corp. (1984), Paris Hill (1986), Photo Sphère (1986-1987), The Imperial Château Wines (1982-1983), The Wine Embassy (1985-1986), Tiffany et Co⁴ (1982-1987), Villeroy et Boch (1984-1987). 1982-1990
- 98 Japon. – Al Commerce (1987), Barneys (1994-1996), Bon vivant (1989-1991), Coral Trading Co. Ltd (1989-1990), Daisan Kikaku Co. Ltd (1994), Geneviève Lethu (1989-1991), Itokin (1994), Jetro (1991-1992), Kawakyu Co. Ltd (1991), Masumoto (1991), Nichio Boeki Co. Ltd (1993), Shiseido Parlour Co. Restaurant L'Osier (1998). 1987-1998
- 99 Autres pays. – Arabie Saoudite : Printemps (1984-1985). Australie : Studio Haus (1984), Unicorn Interiors (1984). Canada : Ashley William (1985), Institut de Tourisme et d'Hôtellerie du Québec (1998), Vitis Inc. (1995-1997). Côte d'Ivoire (1996-1997) : Prestige d'Afrique-Mignard et Cie (1996-1997). Gabon : Au Printemps (1984-1985), L'Interrogation (1993-1997). Hong-Kong : Joyce Boutique Limited (1992-1999). Koweït : Chagal, (1984-1985). Liban : Passions et Folies (1996). 1984-1999

133 J 100 Carnets de commande (raison sociale du client, montant de la commande hors-taxe, date). 1990-1991

⁴ Comporte également des catalogues et de la correspondance à propos d'un litige.

Fabrication

- 133 J 101 Label Alsace Authentique⁵. – Convention de participation, correspondance, factures, manifestations. 1982-1994

Fiches techniques et gabarits des objets

- 133 J 102 Verres⁶ Agathe, Air Maroc, Alida, Alvarez, Ambassadeur, Ange, Angelus, Ariane, Astride, Austria (s.d.). Verres Accornero, Aiguïère, Alexis, Alsace Ecrevisse, Ambassadeur des bulles et des grands vins blancs, Ambassadeur des bulles et des grands vins rouges, verre de l'Amitié, Ananas, Anémone, Appolonie, Arbois, Arnsbourg, Atlas, Auberge de la Roche Morteau, Avila, Ay (1992-2002). Services Accessoires de Paris (1994-1996), Amboise (1996), Airelle (2002-2003), Alios (1998), Alpha (1994), Alva (1994-1995), Anaïs (1994-2001), Andréa (1995), Antigua (1999), Arcadie (1998), Ares (1995-1997), Arts et Collections d'Alsace (1994-1996), Axa (1993). 1992-2003
- 133 J 103 Verres⁶ Bastogne, Beard, Bijttebier, Blois, Bruneau, Bruxelles, Buttega. (s.d.). Verres réf. B, Badi, Bagatelle, Bally, Balbon, Barthelemy, Bastien, Batt, Beaune, Bel Kraft, Bio, Bonne Etape, Bordeaux, Bourgogne, Bouteille à alcool, Box, Bragard, Brandy Snifter Black, Burette. (1989-2002). Services Bacchus (1993-1997), Balzac (1994), Bamboo (2002), Beaulieu (1994-2002), Beau Rivage-Condrieu (2002), Bergheim (1996-1997), Berkeley (1995), Beta (1994), Boule, Bourgogne (1994-1998), Bouteille mosellane (1994), Bowmann Angleterre-BWW-B (1995-2001), Box Printemps (1996), Bras (1999-2000), Brenot (1994), Bristol (2000), Brousse (1995-2001), Bruno (1995), Bruni (1998), Buerehiesel (1995), Burgo (2003). 1989-2003
- 133 J 104 Verres⁶ Camus, Cannes, Canon, Casino, Château Médoc, Christofle Colbert, Côte d'Azur, Coupole (s.d.). Verres Café, Calipso, Canard, Canovas, Capitaine, Capstan, Caule, Caveau Saint Vincent, Cave des Hospices de Strasbourg, Chabichou, Chambard, Chapel, Chardonnay, Charmes, Chasselas, Château de Lignan, Château de Rochegude, Château du Tertre, Château Pieux, Cheval blanc, Chèvre d'Or, Cive, Clos Chablis, Clos Jullet, Colorado, Comtesse, Conti, Cordier, Crément, Crocodile. (1993-2002). Services réf. C/C59 (1994-1998), Caligula (1995), Carlton (1993-1994), Cathon (Arts et Collections d'Alsace), Cavalier (1994-1999), Cerf (1994-1996), Chabran (1994), Chapeau Rouge (1995), Chapel (1994-1999), Chapon Fin (1995), Charme (1999), Château Trompette (1998), Château Yquem (1995), Châteauneuf (1997), Châteauneuf du Pape (1994-1998), Chenonceau (1994). 1993-2002

⁵ Association qui cherche à promouvoir l'artisanat régional traditionnel en labellisant, grâce à une vignette d'authentification, les produits régionaux. La cristallerie d'Hartzviller a reçu ce label pour un de ses verres à vin.

⁶ Gabarits seuls, ne comportant pas de fiches techniques.

- 133 J 105 Services Cheverny (1990-1995), Chiberta (2002), Chinon (1997), Christiane (1997), Cirrus (1998), Clairefontaine (1993-1998), Cleret (1996), Cocktail (1994-1996), Colmar (1998-2002), Collection O.T. (1999), Comte de Gascogne (1995-1996), Condrieu (1995), Corolle (1999), Cosmos (1995), Coutenceau (1994), Cretin (2001), Crillon (1989-1997), Cristal et Bronze (1994-2001), Cristal Frères (1994), Cucuron (2000), Cygne (1994). 1989-2001
- 133 J 106 Verres⁷ Debergh, Degroote, Dessiner, Diable, Douglas (s.d.). Verres Dalibert, David, Deauville, Decolor, Dianna, Dorchester, Dori, Duval Leroy, Dunhill (1995-1999). Services Dauphiné (1994), De Brauwer (1992), Deceptive (1994), Deco (1999), Delphes (1995-1996), Dijon (1995-1966), Drouant (1988-1996), Dumelie (1994-2001), Dumi (2000). Verres⁷ Emotion, Engel, Europe. Verres EB 182, Ecu De France, Eldir, Epernay, Estelle, Exalteur, Eze (1994-2001). Services Ecotel (2001), Ecuyer (1994-1996), Ehros (1994), Elégance (1996-1998), Eléonore (1989-1997), Elisa (1996-2004), Emma (1995), Ermitage (Ravet) (1996-1997), Etains d'Anjou (1994-1995), Etape (1995-1997), Euros (1994), Eva (1997), Expert (1995-1997). 1988-2004
- 133 J 107 Verres⁷ Farandole, FG, Finland, Floriane, French, Frêne, Futura. Verres Falkenstein, Fine, Flange Cocktail double, Flo, Flore, Fontainebleau, Forest, France, Francis. (1992-1997). Services Fédérale (1998), Fefev (1993-1999), Firenze (2000), Flora (2001), Florence (1997), Fondica (2000-2002), Fridrici (1993-1997), Fusion (2002). Verres⁷ Gillis, Grand Venise. Verres Galivar, Gensac, Geoffroy, Geraud, Goulu, Gourmel, Griffin's, Gros, Guy Savoie. (1993-2002). Services Gagnaire (1999-2002), Galland (1995), Gavarin (1990-1996), George (1996), George V (1988-1996), Geraci (1999-2000), Gevrey (1995-2003), Gina (1988-1955), Giotto (1995-1998), Girardet (1993-1999), Grand Cru (1994), Granité (1996-2002), Grappa (2000), Greuze (1996), Guithon (1994-1997), Gusberti (1994). 1988-2002
- 133 J 108 Verres⁷ Haefeli, Harmonie, Heidelberg, Hennessy, Hermitage, Hine, Honorat, Hoka. Verres Haeberlin, Haeberling, Hartwig, Hartzviller, Heberlin, Heraclès, Hestia, Horizon. (1991-2000). Services Hautviller (Vallentin) (1994-1996), Hock 72 (1992-1997), Hyatt (2002). Verre India. Verres Icare, Idil, l'Île de Ré, Inao, Isbel. (1994-2001). Services Iona (2001), Irish Coffee (1997-2002), Iris (1994). Verre⁷ Julia. Verres Jeanne, Jenkins, Jolivet, Jura. (1996-1999). Services Jacquart (1996), Jenny (1995), Jérôme (1994-1996), Johanna (1997), Jumelle (1996), Juste Mauve (1995-1996). Verres Kléber, Kobe, Kombi. Verre Karen. Services Kasper (1998-1999), Keops (s.d.), Kronembourg (1993-1994), Krug (1995-1997). 1993-2002

⁷ Gabarits seuls, ne comportant pas de fiches techniques.

- 133 J 109 Verres⁸ Ladies, Lafayette, Lazzaroni, Le Chaland, Lehrer, Lotus, Louisiane, Lully, Luna, Lys. Verres L'Alouette, La Bonne Auberge, La Bourride, Lado, La Maison du Caviar, Laredo, La Rose, Lausanne, Léa, Léonard, La Saulire, Les Rousses, Lesieur, Les Sabots d'Annie, Lina, L.Q., Lucca, Lussac, Lutecia. (1994-2002). Services Lagneau (1995), Laura (1988-1997), Laure Jappy (1993-1995), Léa Lindster (1994-1996), Lepic (1988-1994), Le Royal (1996-1998), Lheraud (1988-1993), Liseron (1995), Longchamp (1997-1999), Loris (2000), Lorraine (1992-1996), Louis XV (1989-2004), Lucas Carton (1994-1998), Ludo (2000), Lyne de Rêve (s.d.). 1989-2002
- 133 J 110 Verres⁸ Majestic, Malakoff, Mamlor, Mamy, Martel, Matignon, Maud, Mélodie, Métaux de Marianne, Métropole, Meunier, Mexico, Montanaut, Mont-Richard. Verres M 33, M 467, Madeira, Madeleine, Mainz, Manu, Manor, Marguerite, Marina, Mette, Mona, Mont de Vaux. (1993-2002). Services M 441 (1995-1997), Madelon (1994), Malmoe (1998), Martinez (2002), Mathis (1989-1998), Maxim's (1997), Mazamet (et Tyrtée), Mazarin (1994-1997), Méditerranéen (2001), Médoc (1995-2001), Météor (1996), Meurice (1997-2003), Milano (2000), Millésime (1989-1996), Mimosa (1994-1998). Miniature (1994), Miranda (1997), Moët (1994), Monaco (1988-1994), Montaigne (1992), Monte-Carlo (1993), Montigny (1993-1995), Mortreux (1997), Morvan (1996), Mosellane (1991-1997), Mozart (1999), Myriam (1988-1999). 1988-2002
- 133 J 111 Verres⁸ Nicaut, Nicolle, Norway, Service de Nuit. Verres Narcisse, Natacha Nussbaum. (1999-2001). Services Negresco (1992-1999), Nicolai (1993-2001). Verres⁸ Olivia, Orsay. Verres Olga, Olympic, Omnium Hôtel, Orfe, Orfèvrerie du Marais. (1994-2002). Services Omega (1994), Orangerie (1994-1998), Orfèvrerie de France (1993-2002). Verres⁸ Panam, Pantin, Paralux, Paris Musées, Pavap, Pearl, Peri, Pinto, Pivoine. Verres Papa Giovanni, Pauillac, Paul, Perdrix Rouge, Petitot, Porc des Stolze, Prestige Café, Prieure, Provitel, Pub, Pugh, Pur Malt. (1994-2001). Services Palma (1994-1997), Palmyre (2002), Panthéon (1997-2002), Parlour, Parme (1999-2000), Passio (2001), Paulus (1996). 1992-2002
- 133 J 112 Services Père Florant (1997), Plaza (1993-1999), Pomponne (2001-2003), Pont De Brent (1994-1995), Popinguine (1995-1997), Portland (1994-1995), Potier d'Étain (s.d.), J.L. Pouteau (1989), Ppl (2002-2003), Président (1994), Promenade (1994), Provence Côte d'Azur (1994-2000), Pyramide (1990-1997). Services Quadra (2000), Quartz, Quincy (1997). 1989-2003

⁸ Gabarits seuls, ne comportant pas de fiches techniques.

- 133 J 113 Verres⁹ réf. 10, réf. 100, Relais, Résidence, Riesling, Rivoli, Roxane, Rudy. Verres réf. 111, réf. 1007, réf.1011 (1997-2002), Ranco, Raymond, Ragneau, Régis, Reims, Rimlinger, Riquewihr-Turckheim, Robert, Rocaille, Rodos, Roemer, Roméo, Rondo, Rosace, Rostaing, Rostang, Rotschild. (1993-2002). Services Régina, Relais-Plaza (1999-2001), Rémy-Martin (1997), Reno (1996), Renoir (1994), Retro, Rhodes (1998), Ribeau (1994), Riesling-Agathe (1992-1995), Rio Bulle (2000), Ritz (1993-2003), Roma (1997), Romanée (1994), Roux Marquian (1997-2000). 1992-2000
- 133 J 114 Verres⁹ Sas, Sigma, Symphonie. Verres S/61/5, Sabrina, Sadac, Saint Emilion, Sama, Sanary, Saphir, Savoy, Scalo, Schaeffer, Schilinger, Schneider, Sequoiaz, Simon, Sindra, Soldat de l'an II, Sombrero, Sovi, Stromboli, Suède, Suffre. (1989-2002). Services Saint Elme (1993-1995), Saint Estèphe (1992-2000), Salysbury (s.d.), Samalens (1996-1999), Sandon (1998), Sangoy (1996), Saturne (1995), Saulieu (1995), SBM (1989-2004), SEFI (2002), Segonzac (1996-1997), Ségur (1994), Sept Saulx (1994), Siena (1997), Single Cocktail (1996), Sirius, Sommelier (1994-1996), Suffren (1994-1997), Suriya (1995). 1989-2002
- 133 J 115 Verres⁸ Thann, Titus, Trooper. Verres Taillard, Talent Hine, Talon, Taltarni, Tamise, Tera, Tetra, The Paddock, Thibert, Tiffon, Tokay, Tolède, Totem, Toucan, Tradition, Trent, Trou Gascon, Tyrtel. (1994-2000). Services Taillevent (1990-1994), Tam (1996), Tanagra (1994), Taourel (1990-2002), Templier (1996-2000), Tétard (1995), Titien (1994), Tivoli (1994), Tokyo (1997), Tour d'Argent (1994-2001), Trianon (1994-1996), Trois Gros (1995-2000), Trophée (1999), Tulipe (1996), Turbie (1995), Turque (1997). 1990-2001
- 133 J 116 Verres⁹ Univers, Vague, Van Loth, Vendôme, Veneto, Versailles, Vermeille, Verres de France (France Verrerie), Vieux Chêne, Villa Saint Elme, Villeroy et Boch (Vilbo), Vinci, Volnay, Voltaire, Vanstohl. Verres Valein Tercinier, Valentin, Valrugues, Vendange, Vénus, Vesselle, Vichy, Vin Blanc, Vinaigre, Vincenne, Vinothèque de Bourg, Vizio, Vosne. (1991-2001). Services Valence (1998), Vauclaix (1995), Vence, Venise (1994-1996), Vergy (1997), Verone (1998), Verrax (1995-2003), Vigneau (1997), Vigneron (1994-1997), Vintage (1998), Vito (1998-1999), Volcan (1999), Volute (1994-1996), Vougeot (1994-2001), Vuillermet (1996). 1991-2003
- 133 J 117 Verres Wantzenau (1995), Widmann, Wilhelm, WW 911 (1997). Service Wael (1997). Verres XO, XX. (1997). Verres⁹ Yseult (1988-1989). Verres⁹ Zibier (1994), Zolgar (1993). Gabarits de soliflores, de bouchons, de copies d'anciens (verres du XVIIIème), de petits vases (s.d.). Gabarits et fiches techniques de clochette pour beurrier (1996), de décanteur à champagne (1997), dégustation (1997), d'encrier, de photophore et bobèche (1996), de verre à cidre, verre à jambe creuse (1994), gobelet à sel ou à poivre. Gabarits Restauration, modèles pour l'Italie (s.d.). Gabarits moules (s.d.). Gabarits et fiches techniques de corbeilles (1997), carafons (1994-2001). 1993-2001

⁹ Gabarits seuls, ne comportant pas de fiches techniques.

- 133 J 118 Gabarits de verres, carafes (s.d.).
- 133 J 119 Gabarits de verres, flûtes (s.d.). Inventaire des produits fabriqués (1974-1977).

Documents iconographiques

- 133 J 120 Ektachromes, diapositives et films de différents services (moyen format). Photographies couleur (format 10 x 15 et A5).
- 133 J 121 Photographies couleur et noir et blanc (format A4).
- 133 J 122 Photographies couleur (format A5).

Table des matières	Pages
Introduction	3
Intérêt du fonds	6
Orientation bibliographique	7
Répertoire numérique	8
Constitution de l'entreprise	8
Conseils et assemblées	8
Direction générale	8
Personnel	11
Comptabilité-finances	13
Commercialisation	15
Fabrication.....	18
Documents iconographiques.....	22